

## درس هشتم

### جلسه‌ی اول

◀ تمرین اول: آیات ۳۰ تا ۳۷ سوره‌ی آل عمران\* را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک‌دیگر بخوانید.

\* رئوف

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ  
 مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا وَ يُحَذِّرُكُمْ  
 اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۲۰ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ  
 فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ  
 ۲۱ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلُّوْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
 الْكَافِرِينَ ۲۲ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ  
 وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ۲۳ ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ  
 سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۲۴ إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ  
 مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۲۵ فَلَمَّا  
 وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثِي وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ  
 وَلَيْسَ الدَّرْكُ كَالْأُنْثِي وَإِنِّي سَمِّيَتْهَا مَرِيمَ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِإِيمَانِ  
 وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۲۶ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ  
 حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَلَهَا زَكَرِيَّاً كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا  
 زَكَرِيَّاً الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَلْمَرِيمُ أَنِّي لَكِ هَذَا  
 ۲۷ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

◀ تمرین دوم: هر داش آموز، یک یا چند سطر را می‌خواند و سایرین از روی کتاب خود خط می‌برند.



## حضرت زکریا و مریم

حضرت زکریا، عصازنان وارد حیاط بزرگ مسجدُ الْأَقصی شد. به سختی از پله‌های چوبی کنار حیاط بالا رفت و به محل عبادت حضرت مریم، که خودش آن را برای او آماده کرده بود، تزدیک شد. زمزمه‌ای دلنشیں به گوش می‌رسید. حضرت زکریا با خود گفت : این دختر همیشه در حال عبادت است!

به یاد روزی افتاد که حضرت مریم دختر بچه‌ای خردسال بود و مادرش برای انجام نذر خود، او را نزد علمای دین آورد. مریم اولین دختری بود که مادرش او را نذر خدمت و عبادت خانه‌ی خدا کرد. پیش از آن فقط پسران را نذر می‌کردند!

پدر مریم، حضرت عمران، سال‌ها پیش از دنیا رفته بود و همه‌ی علمای بیت المُقَدَّس دوست داشتند سرپرستی حضرت مریم را به عهده گیرند. با آن که حضرت زکریا شوهر خاله‌ی او بود، رضایت داد برای انتخاب سرپرست حضرت مریم قرعه کشی شود. همه در تاب و تاب بودند. لب‌ها به ذکر تکان می‌خورد و چشم‌ها نگران بود. ناگهان در مقابل چشم همه، قرعه به نام حضرت زکریا درآمد. او خوشحال شد و سجده‌ی شکر به جای آورد. خاطرات گذشته، فکر حضرت زکریا را مشغول کرده بود که او به اتاق حضرت مریم رسید. در زد و به آرامی وارد شد. حضرت مریم در محراب مشغول دعا و نیایش بود. پرده‌ای از اشک جلوی چشمان حضرت زکریا را پوشاند. زیر لب دعا کرد : خدایا! عبادت‌های این بندۀ‌ی پاک خود را بپذیر.

بار دیگر به سوی محراب نگاه کرد، ظرفی پر از میوه‌های رنگارنگ کنار سجاده‌ی حضرت مریم، توجه حضرت زکریا را به خود جلب کرد. می‌خواست بداند چه کسی به ملاقات مریم آمده و آن ظرف میوه را برایش آورده است.

نماز حضرت مریم تمام شد. آهسته سر بر گرداند و سلام کرد و پرسید: «عموجان چه شده است، نگرانید!» حضرت زکریا نتوانست لب باز کند. حضرت مریم برشاست و سبدی را که پر از نارنگی و انگور و انار و گلابی بود، مقابل حضرت زکریا گرفت و گفت: «بفرمایید.»

حضرت زکریا با تعجب پرسید: «میوه‌های پاییزی؟ اکنون؟ در آغاز بهار؟!»

حضرت مریم با چهره‌ای گشاده گفت: «**هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ**\*» («این‌ها میوه‌های بهشت هستند. خداوند به هر کس که بخواهد نعمت‌های بسیاری می‌بخشد.»)

حضرت زکریا که این معجزه را دید در دلش نور امیدی پیدا شد؛ دست به سوی آسمان بلند کرد و زیر لب گفت: «**رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ**\*\*» («خدا! ای من نیز نسل شایسته‌ای بیخش که همانا تو شنوونده و مستجاب‌کننده‌ی دعا هستی.»)



چهار حرف ریز «ج، ز، ط، م» بالای برخی از کلمات، نشانه‌ی وقف است.



### تمرین اول



قرائت آیات جلسه‌ی قبل را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.

### تمرین دوم



آیات ۳۰ تا ۳۲ سوره‌ی مریم را که درباره‌ی حضرت عیسی -علیه السلام- است، بخوانید و به ترجمه‌ی آیات توجه کنید.

**۱- قَالَ إِنّى عَبْدُ اللّٰهِ**

(حضرت عیسی در گهواره) گفت : به راستی من بندی خدا هستم،

**۲- إِنِّي أَتَأْتِيَ الْكِتَابَ وَ جَعَلَنِي نَبِيًّا**

به من کتاب داده و مرا پیامبر قرار داده است.

**۳- وَ جَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ**

و مرا با برکت قرار داده هر کجا که باشم،

**۴- وَ أَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَ الزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا**

و مرا سفارش کرده که نماز بخوانم و زکات بدhem تا وقتی زنده هستم؛

**۵- وَ بَرَّا بِوَالِدَتِي وَ لَمْ يَجْعَلْنِي جَبَارًا شَقِيًّا**

و مرا نیکوکار به مادرم قرار داد و مرا ستمگر و بدرفتار قرار نداده است.

## تمرین اول ◀

با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

- |              |                                 |                                   |
|--------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| ۱- قال :     | <input type="checkbox"/> بگو    | <input type="checkbox"/> گفت      |
| ۲- نَبِيٌّ : | <input type="checkbox"/> پیامبر | <input type="checkbox"/> پیامبران |
| ۳- حَيٌّ :   | <input type="checkbox"/> زنده   | <input type="checkbox"/> زندگان   |

## تمرین دوم ◀

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی غافر، آیه‌ی ۶۵

۱- هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

او ... است؛ ... ... بی جزا

سوره‌ی آحزاب، آیه‌ی ۵۶

۲- إِنَّ اللَّهَ وَ مَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ

قطعًاً ... و ... او درود می‌فرستند بر ...

سوره‌ی کهف، آیه‌ی ۱

۳- الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ

برای ... است که نازل کرد بر ... اش ... را

قطره  
اما  
دریا

امام صادق علیه السلام:

هرگاه در نزد تو قرآن خوانده شود، لازم است ساكت باشی و گوش کنی.\*



### تمرین اول



آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و سعی کنید شبیه آن بخوانید.

### تمرین دو<sup>م</sup>



اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

**۱-** وَإِتَّيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ سوره‌ی بقره، آيه‌ی ۲۵۳

**۲-** يَا مَرِيْمُ اقْنُتِي لِرِبِّكِ وَاسْجُدْي وَارْكَعْي مَعَ الرَّاكِعِينَ سوره‌ی آل عمران، آيه‌ی ۴۳

**۳-** إِسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرِيْمَ وَجِيْهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ سوره‌ی آل عمران، آيه‌ی ۴۵

هر روز مقداری از آیات ۱ تا ۱۸ سوره‌ی دخان را از روی صفحه‌ی بعد بخوانید.  
سعی کنید شبیه به نوار قرائت کنید.

### فعالیت



## سُورَةُ الدُّخَانِ

٥٩

آياتها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمٌ وَالْكِتَابُ الْمُبِينٌ ١ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ  
 مُبَرَّكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ٢ فِيهَا يُفَرَّقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ٣  
 أَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ٤ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ  
 السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ٥ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
 إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ٦ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمْيِتُ رَبُّكُمْ  
 وَرَبُّ إِبْرَائِيلَ ٧ الْأَوَّلِينَ ٨ بَلْ هُمْ فِي شَكٍ يَلْعَبُونَ  
 فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ ٩ يَغْشَى النَّاسَ  
 هَذَا عَذَابُ الْيَمِّ ١٠ رَبَّنَا أَكْشِفَ عَنَّا العَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ  
 أَنَّا لَهُمُ الذِّكْرَ ١١ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبِينٌ ١٢ ثُمَّ تَوَلَّوْا  
 عَنْهُ وَقَالُوا مُعْلَمٌ مَجْنُونٌ ١٣ إِنَّا كَاشِفُوا عَذَابَ قَلِيلًا إِنَّكُمْ  
 عَائِدُونَ ١٤ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ  
 ١٥ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمٌ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ  
 كَرِيمٌ ١٦ أَنَّا أَدْوَى إِلَيْهِ عِبَادَ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ١٧

يُحيى

## درس نهم

### جلسه‌ی اول

◀ تمرین اول: آیات ۲۵۳ تا ۲۵۶ سوره‌ی بَقَرَهُ\* را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک دیگر بخوانید.

ٰ تِلَّاكَ الرُّسُلُ فَضَّلَنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهُ  
وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَتٍ وَءَاتَيْنَا عِيسَىٰ بْنَ مَرِيَمَ الْبَيْنَتِ  
وَأَيَّدَنَاهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ طَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلَ الدِّينَ  
مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ ما جَاءَتْهُمُ الْبَيْنَتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا  
فَمِنْهُمْ مَنْ ءَامَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا  
وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعُلُ مَا يُرِيدُ ٢٥٣ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفَقُوا  
مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَابِيعُ فِيهِ وَلَا خُلَةٌ  
وَلَا شَفاعةٌ وَالْكَفِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ٢٥٤ اللَّهُ لَا إِلَهَ  
إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نُومٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ  
مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ  
إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ  
حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ٢٥٥ لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ  
الرُّشُدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرُ بِالْطَّاغُوتِ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ  
اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا إِنْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ٢٥٦

◀ تمرین دوم: هر داشت آموز، یک یا چند سطر را می‌خواند و سایرین از روی کتاب خود خط می‌برند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا أَنْفِقُوا مِمّا رَزَقْنَاكُمْ

ای مؤمنان! از آنچه خدا به شما روزی داده است، انفاق کنید.

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۵۴

**انْفِقُوا :** انفاق کنید، ببخشید

### \*انفاق\*

خورشید دست و دل باز  
آمد به آسمان باز  
بخشید نور و گرما  
شد صبح مردم آغاز

گل داد هر گلستان  
پر میوه گشت بستان  
بخشندگی بیاموز  
از شاخه‌ی درختان

ما مثل آفتاییم  
با گرمی و درخشش  
مثل درخت، در باغ  
شادان، ز لطف و بخشش

آری خدای یکتا  
بر ما پیام دارد  
این کار خوب و زیبا  
إنفاق نام دارد

علیرضا علیزاده

چه خوب است این پیام قرآنی را در آیات درس پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.

## جلسه‌ی دوم

### تمرین اول

قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.

### تمرین دوم

آیه‌ی ۲۶۱ سوره‌ی بقره را بخوانید و به ترجمه‌ی آن توجه کنید.

۱- مَثُلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلٍ حَبَّةٍ

مَثَلٍ کسانی که انفاق می‌کنند اموالشان را در راه خدا، مانند مَثَل دانه‌ای است،

۲- أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبْطَةٍ مِئَةً حَبَّةٍ

که می‌رویاند هفت خوش و در هر خوش صد دانه است،

۳- وَ اللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَ اللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

و خدا چند برابر می‌کند برای هر کس که بخواهد؛ و خدا گشايش دهنده و داناست.

# کار در کلاس



## تمرین اول

با دقت در ترجمه‌ی آیه‌ی صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید:

۱- **الَّذِينَ :**  کسانی که  کسی که

۲- **يُنْفِقُونَ :**  انفاق می‌کنند  انفاق می‌کنید

۳- **حَبَّةٌ، حَبَّ :**  گیاه  دانه

۴- **سَبْعُ :**  هفت  صد

## تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی آنعام، آیه‌ی ۹۵

۱- **إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَ النَّوْءِ**

قطعاً ... شکافنده‌ی ... و هسته است.

سوره‌ی طلاق، آیه‌ی ۱۲

۲- **الَّلَهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ**

... کسی است که خلق کرد ... آسمان را

سوره‌ی آنفال، آیه‌ی ۳



۳- **الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ**

... به پا می‌دارند ... را و از آن‌چه به آن‌ها روزی دادیم ...

در حدیثی از حضرت فاطمه سلام الله علیها آمده است:

من خواندن قرآن، نگاه کردن به چهره رسول خدا

\* و انفاق در راه خدا را بسیار دوست دارم.

قطره  
اما  
دریا



### تمرین اول



آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و سعی کنید شبیه آن بخوانید.

### تمرین دو<sup>م</sup>



اتصالات را با فلاش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

سوره‌ی حج، آیه‌ی ۲۵

٢٥

**۱- وَ الْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ**

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۹۲

٩٢

**۲- لَنْ تَنالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ**

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۶۷

**۳- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طِبَابِ مَا كَسَبْتُمْ**

سوره‌ی سباء، آیه‌ی ۳۹

٣٩

**۴- وَ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَ هُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ**

هر روز مقداری از آیات ۱ تا ۹ سوره‌ی فتح را از روی صفحه‌ی بعد بخوانید.

### فعالیت

سعی کنید شبیه نوار قرائت کنید.



## سُورَةُ الْفَتْحِ

آيَاتُهَا

٢٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ﴿١﴾ لِيغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ  
 ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ وَيُتْمِمْ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا  
 مُسْتَقِيمًا ﴿٢﴾ وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ﴿٣﴾ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ  
 السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ اِيمَانِهِمْ وَلِلَّهِ  
 جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٤﴾ لِيُدْخِلَ  
 الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِيلِهِنَّ  
 فِيهَا وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا  
 عَظِيمًا ﴿٥﴾ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ  
 وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّانِنِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ  
 وَغَضِيبُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَلَعْنَهُمْ وَأَعْدَّهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا  
 وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٦﴾  
 إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٧﴾ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ  
 وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ وَتُسَيِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٨﴾

## درس دهم

### جلسه‌ی اول

◀ تمرین اول: آیات ۱۰۹ تا ۱۱۷ سوره‌ی هود\* را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک‌دیگر بخوانید.

فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هُؤُلَاءِ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا  
يَعْبُدُ إِبْرَاهِيمَ مِنْ قَبْلٍ وَإِنَّا لَمُوفُوهُمْ نَصِيبَهُمْ غَيْرَ  
مَنْقُوصٍ ۝ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَأَخْتَلَفَ فِيهِ  
وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي  
شَكٍّ مِنْهُ مُرْيِبٌ ۝ وَإِنَّ كُلًا لَمَا لَيْسَ فِيهِمْ رَبِّكَ أَعْمَالَهُمْ  
إِنَّهُو بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ  
مَعَكَ وَلَا تَطْغُوا إِنَّهُو بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى  
الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ  
أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنَصَّرُونَ ۝ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَ النَّهَارِ  
وَزُلْفًا مِنَ الْيَلِ ۝ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرٌ  
لِلَّذِاكِرِيَّاتِ ۝ وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ  
فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولَوْا بَقِيَّةً يَنْهَوْنَ  
عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمْنَ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ  
وَاتَّبَعَ الَّذِيَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِيَّاتِ ۝  
وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرْيَ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ۝

\* السَّيِّئَاتِ

◀ تمرین دوم: هر داش آموز، یک یا چند سطر را می‌خواند و سایرین از روی کتاب خود خط می‌برند.

## إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَّ السَّيِّئَاتِ

کارهای خوب، کارهای بد را از بین می‌برد.

سوره‌ی هود، آیه‌ی ۱۱۶

سَيِّئَاتٍ : ...

حَسَنَاتٍ : ...

سَيِّئَةٌ : ...

حَسَنَةٌ : ...



چه خوب است این بیام قرآنی را در آیات درس پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.

## جلسه‌ی دوم



### تمرین اول

قرائت آیات درس را از نوار  
گوش کنید و با نشان دادن خط،  
همراه با نوار بخوانید.

### تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و  
به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنید.

سوره‌ی نمل، آیه‌ی ۸۹

**۱- مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا**

هر کس کار خوبی انجام دهد، پس بهتر از آن به او پاداش داده می‌شود.

سوره‌ی ملک، آیه‌ی ۲۹

**۲- قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ ءامَنَا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا**

بگو او خدای بخشنده است، ایمان آور دیم به او و بر او توکل کردیم.

سوره‌ی فاطیر، آیه‌ی ۳

**۳- هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ**

آیا هیچ آفریننده‌ای غیر از خدا هست که به شما روزی دهد از آسمان و زمین

# کار در کلاس



## تمرین اول

با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید:

- |              |                                         |                                       |
|--------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|
| ۱- ءامَنَا : | <input type="checkbox"/> ایمان می‌آوریم | <input type="checkbox"/> ایمان آوردیم |
| ۲- حَسَنَة : | <input type="checkbox"/> کار خوب، بد    | <input type="checkbox"/> کار خوب، خوب |
| ۳- خالِق :   | <input type="checkbox"/> آفریننده       | <input type="checkbox"/> آفریده شده   |

## تمرین دو

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی زُمر، آیه‌ی ۶۲

۱- أَلَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ

... هر چیز است.



سوره‌ی فُصیلت، آیه‌ی ۲۴

۲- وَ لَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَ لَا السَّيِّئَةُ

... با کار بد. ... و مساوی نیست



۳- قُلْ ءامَنَا بِاللَّهِ وَ مَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَ مَا أُنْزِلَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ

... به ... و به آن‌چه نازل شد بر ما و به آن‌چه نازل شد بر حضرت ...



قطره  
اما  
دریا

پیامبر اکرم صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَآلِہِ وَسَلَّمَ :

ای علی! برترين سخن، قرآن است.\*



### تمرین اول



آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و سعی کنید شبیه آن بخوانید.

### تمرین دو<sup>م</sup>



اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

**۱- فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ**

سوره‌ی فُرقان، آیه‌ی ۷۰

**۲- إِذْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحَسَنُ السَّيِّئَةَ**

سوره‌ی مؤمنون، آیه‌ی ۹۶

**۳- لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَ زِيادةً**

سوره‌ی یونس، آیه‌ی ۲۶

**۴- مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ**

سوره‌ی نساء، آیه‌ی ۷۹

**وَ مَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ**

### فعالیت

هر روز مقداری از آیات ۱ تا ۱۵ سوره‌ی قاف را از روی صفحه‌ی بعد بخوانید.  
سعی کنید شبیه نوار قرائت کنید.



## سُورَةُ قَافِ

آياتها

٤٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَ وَالْقُرْءَانِ الْمَجِيدِ ١ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِنْهُمْ  
 فَقَالَ الْكَفِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ٢ \* أَعْذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ذَلِكَ  
 رَجْعٌ بَعِيدٌ ٣ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ  
 حَفِظٌ ٤ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَرِيجٍ ٥  
 أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَرَزَّيْنَاهَا وَمَا لَهَا  
 مِنْ فُروجٍ ٦ وَالْأَرْضَ مَدَدَنَاهَا وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتَنَا  
 فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ٧ تَبَصِّرَهُ وَذِكْرِي لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ  
 وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَرَّكًا فَأَنْبَتَنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ  
 الْحَصِيدِ ٨ وَالنَّخلَ بِاسْقَتَتِ لَهَا طَلْعُ نَضِيدٍ ٩ رِزْقًا لِلْعِبَادِ  
 وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدَةً مَيِّتاً كَذِلِكَ الْخُرُوجُ ١٠ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ  
 نُوحٌ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودٌ ١١ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لوطٍ  
 وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعَ كُلَّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقٌّ وَعِيدٌ ١٢  
 أَفَعَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ١٣ بَلْ هُمْ فِي لَبَسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ١٤  
 أَفَعَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ١٥ بَلْ هُمْ فِي لَبَسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ

\* أَيْدَا

\* زَيَّنَاها